



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2018-71**

under the

**LOCAL GOVERNANCE ACT
(O.C. 2018-265)**

Filed July 24, 2018

Table of Contents

1	Citation
2	Definition of “Act”
3	Estimates and revised estimates
4	Repeal of the <i>Municipal Budgets Regulation</i> – <i>Municipalities Act</i>

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2018-71**

pris en vertu de la

**LOI SUR LA GOUVERNANCE LOCALE
(D.C. 2018-265)**

Déposé le 24 juillet 2018

Table des matières

1	Titre
2	Définition de « Loi »
3	Budgets et budgets révisés
4	Abrogation du <i>Règlement sur le budget des municipalités</i> – <i>Loi sur les municipalités</i>

Under subsection 191(1) of the *Local Governance Act*, the Lieutenant-Governor in Council makes the following Regulation:

Citation

1 This Regulation may be cited as the *Local Government Budgets Regulation – Local Governance Act*.

Definition of “Act”

2 In this Regulation, “Act” means the *Local Governance Act*.

Estimates and revised estimates

3(1) A local government shall adopt by resolution and submit to the Minister for approval, in the form provided by the Minister entitled “Local Government Budgets”, the information referred to in subsection 99(2) of the Act on or before the later of

- (a) the 15th day of November in each year, and
- (b) the expiry of 30 days from the date in each year the local government receives the tax base and equalization grant information under the *Community Funding Act*.

3(2) If an estimate under paragraph 99(2)(a) of the Act is not approved by the Minister, a local government shall adopt the revisions referred to in subsection 99(6) of the Act and submit them to the Minister for approval on or before the second Friday of the month of December in the year prior to the year for which the estimate is being prepared.

2021-25; 2022, c.40, s.1

Repeal of the *Municipal Budgets Regulation – Municipalities Act*

4 *New Brunswick Regulation 82-84 under the Municipalities Act is repealed.*

N.B. This Regulation is consolidated to January 1, 2023.

En vertu du paragraphe 191(1) de la *Loi sur la gouvernance locale*, le lieutenant-gouverneur en conseil prend le règlement suivant :

Titre

1 *Règlement sur les budgets des gouvernements locaux – Loi sur la gouvernance locale.*

Définition de « Loi »

2 Dans le présent règlement, « Loi » s’entend de la *Loi sur la gouvernance locale*.

Budgets et budgets révisés

3(1) Chaque année, au plus tard au dernier des événements ci-dessous à survenir, chaque gouvernement local adopte par voie de résolution et soumet à l’approbation du ministre les renseignements prévus au paragraphe 99(2) de la Loi au moyen de la formule intitulée « Budgets des gouvernements locaux » que fournit ce dernier :

- a) le 15 novembre;
- b) à l’échéance d’un délai de trente jours de la réception des renseignements portant sur son assiette fiscale et sa subvention de péréquation en application de la *Loi sur le financement communautaire*.

3(2) Si le budget visé à l’alinéa 99(2)a de la Loi ne reçoit pas l’agrément du ministre, le gouvernement local adopte les révisions visées au paragraphe 99(6) de la Loi, qu’il soumet à l’agrément de celui-ci au plus tard le deuxième vendredi de décembre dans l’année précédant celle pour laquelle est préparé le budget.

2021-25; 2022, ch. 40, art.1

Abrogation du *Règlement sur le budget des municipalités – Loi sur les municipalités*

4 *Est abrogé le Règlement du Nouveau-Brunswick 82-84 pris en vertu de la Loi sur les municipalités.*

N.B. Le présent règlement est refondu au 1^{er} janvier 2023.